

Skrifter utgivna av Svenska Litteratursällskapet. 1

SAMLAREN

TIDSKRIFT FÖR SVENSK
LITTERATURHISTORISK
FORSKNING



Ny följd. Årgång 2

1 9 2 1

UPPSALA 1922

ALMQVIST & WIKSELLS BOKTRYCKERI-A.-B.

UR GAMLA ANTECKNINGAR

AV

HENRIK SCHÜCK

XI

Till Dalins biografi

Materialiet till Dalins biografi kan nu ökas med ett nytt fynd — med bouppteckningen efter skalden. Tills för kort tid sedan förvarades den i förseglad form i Svea hovrätts arkiv, men har nu överförts till Riksarkivet, där förseglingen på min begäran brutits. Den synes mig ur flera punkter vara av intresse, och jag har även i Svenska Dagbladet givit en resumé av dess innehåll. Här meddelas den i fullständigt skick.

Inventarium

efter

**Framledne Herr Hof Cancelleren
och Riddaren af Kongl: Maj:ts Nord-
stjerne-Orden
Wälborne
Olof von Dalin**

Åhr 1763. den 6:te 7:de 8 och 10:de September, förrättades Uptekning på wederbörandes begiäran och til följe af Höglof:e Kongl: Swea Hofrätts Höggunstiga Förordnande, öfwer qwarlåtenskapen efter Framl:e Herr Hof Cancelleren och Riddaren af Kongl: Maj:ts Nordstjerne-Orden, Wälborne Olof von Dalin, som den 12 Augusti sidstl:e genom döden afgått: Hwarwid tilstädades woro, Herr Stats Secreteraren, Secreteraren af alla Kongl: Maj:ts Orden och Riddaren af Kongl: Nordstjerne-Orden, Högwälborne Baron Joa-

chim von Düben samt Secreteraren i Kongl: Maj:ts Cancellie, Wälborne Herr Friedric Stenhagen, Herr HofCancellereus halfbroder Archiatern Ädle och Höglärde Doctor Herr Jonas Bökman, Secreteraren Wälborne Herr Gabriel Bergman, å Herr Hof Cancellereus afledne Sisters Barns, Pappers Fabriqueurens Jonas Lemkes och Jungfru Maria Beata Lemkes wägnar, efter upwist Fullmakt af den 23 i nestber:de Månad, samt såsom God man, efter Constitutorial af den 25 i samma månad, Assessoren i Kongl: Swea Hof-Rätt, Ädel och Högaktad Herr Swen Westerman; och sedan de wid dödstiman förseglade rum blifwit öppnade, upgafs egendomen af Herr Archiatern Bökman samt Herr Hof Cancellereus Kammartjenare Eric Gustaf Sundbom, anteknades och wärderades, som följer:

<i>Contante Penningar</i>		Kopp:mt
		D:r %.
En Printz Gustafs Guld Medaille, om 27 Ducater à 18		
D:r duc:n	486:—	
En Svensk ducat	18:—	
2 st: Hollenske Ducater à 18 D:r st:	36:—	
En Printz Gustafs Silfwer Medaille, om $4\frac{3}{8}$ dels lod		
à 8 D:r lod	35:—	
En D:o öfwer Bar: Härleman om $2\frac{1}{2}$ lod à d:o	20:—	
En Printz Gustafs Hyllnings Medaille $1\frac{1}{8}$ lod à d:o	9:—	
En d:o Drottningens, med påskrift, motibus immobilis	8:—	
En d:o öfwer Grefwe Tessin om 1 lod	8:—	
En d:o med C: L. och påskrift, claris nomen virtutibus æquat, om $1\frac{1}{8}$ lod à 8 D:r	9:—	
En Kong Carl XII:s RD:r	9: 12	
En Kong Fredrics och Drottning Ulricas Skådepenning	6:—	
En Kong Adolph Friedrics Cröningspenning	4:—	
En gl. Fyrkantig Silfwerpenning	3:—	
16 st: Pieser à 18 % st.	9:—	
J Banco-Sedlar wid dödstiman, contant	1278:—	
Uti Riksens Ständers Banque finnes en nedsatt behållning à	<u>1202:—</u>	3140: 12

Jouweler, Guld- Silfwer- och andre Nipper.

En Saphir-Ring, carmiserad med femton små Brillanter	1500:—
En D:o, med 20 små Rosenstenar	500:—
En Antique med 13 st: Rosenstenar	400:—
En D:o	60:—

En emailerad favours Ring	18:—
En liten Diamant at rita glas med i Elphenbensfoder	18:—
En emailerad Guld Luktflaska om $18\frac{3}{4}$ duc: à 24 D:r duc:	350:—
En d:o Swampdosa, om 8 ducat:r à d:o	192:—
En d:o i form af et ägg, om $9\frac{1}{2}$ d:o à d:o	228:—
En Kiäppknapp af guld med sit rör	200:—
En emailerad Guld Fällknif om $11\frac{1}{2}$ duc: à 24 D:r .	276:—
Et emailerat Guld Böxsäcksuhr, med åtskillige Ber- loquer, bestående af et Pitscher af Porcellain, et d:o mindre, et d:o af Crystall, en Pätta, en liten Kläcka, en Lorgnet, en d:o, en liten nyckel	1200:—
Et Guld Penfoder, med Sicileradt arbete om $11\frac{3}{4}$ duc: à 24 D:r	282:—
Et d:o mindre, om $9\frac{1}{2}$ duc:, med en Tandpreta, en örslef, hwarpå en liten Rosensten är infattad, à 21 D:r duc:	199: 16
Et d:o gammal modigt, med en liten slät Tandpreta, om 9 ducater à 18 D:r	162:—
En stor Lorgnette, om 22 duc:r à 18 D:r	396:—
Et Perspectiv af brun Agat med foder, och guld chianer	300:—
Et Blyartz Penfoder, om $5\frac{3}{4}$ duc: à 24 D:r duc: . .	138:—
En Skrifpenna af Ebenholtz samt en Diamant i ena ändan	24:—
En Pärlemos fällknif med et Guld- och et- Stålblad .	100:—
En Snusdosa af Saxiskt Porcellain, med Guld Chianer	300:—
En d:o af Skillpad, med d:o Chianer	240:—
Et litit Bleckhorn, med blyartz och skrifpenna af Silfwer i sit foder	60:—
En Skrifpenna af glas, infattad i Silfwer	18:—
En Tumstäck af Silfwer, med Blyartzpenna och Cirkel	20:—
En liten Allmanack för år 1763, i förgylt Silfwer in- fattad	15:—
Et Agats Pitscher i Silfwer Kläfwe	20:—
Et Perspectiv med grönt Chiagrín och Silfwer infatt- ning	24:—
2 par Glasögon i Silfwerbågar	6:—
En i Brun glasfluss utstucken bröstbild	3:—
Ett par Silwer Skospännen med Crystals stenar . . .	24:—
Et par Knäbands d:o, runda	12:—
Et Silfwer Hals duks spänne	6:—

Et st: d:o, et torn sönder	6:—	
Et st: Polerad Stål Kårkskruf	4:—	
Et st: d:o rund	1: 16	
En liten Sax	3:—	
En Dubbel Pennekni i Elphenbensfoder	6:—	
En d:o mindre	4:—	
En d:o med Ebenholtz skaft	1: 16	
1 st: Fäll Penknif med hornskafft	1: 16	
1 st: Synglas i Horn	1: 16	
Et Garnatur Swarta Stålspennen	6:—	
1 st: Penfoder, flätadt med halm	1:—	
1 st: d:o af träd	—: 16	
En rund Swarfwad Skillpadsdosa	9:—	
Et par hwita hornknappar	—: 16	
En Pappers Lykta, med swarta hornbottnar	6:—	
2 st: Sal: Herr Hof Cancellarens Signeten af Stål, i sine Foder, som anteknat, men kunna ej til värde utföras.		
Et par Länk-knappar af glasstenar, i paj infattadt	1:—	
En swart Agats Länk knapp	—: 16	
Et par gl: glasögon	—: 8	
En Taskbok af blott Läder fodrad med rödt Sidentyg och Silfwer beslag	12:—	
En liten aflång Låda, med 6 st: små dosor, en Lineal och en trehörnig skifwa af Elphenben samt några små Eckorns pentslar; Lådan öfwerklädd med gult läder utan och rödt innan til	4:—	7361: 8

Silfwer.

En liten Bägare med gammal Förgyllning, om $11\frac{1}{2}$ lod à 7 D:r lod	80: 16
--	--------

Oförgylt D:o

Et Handfat med sin kanna, wäga tilhopa $94\frac{1}{4}$ lod à 6 D:r	565: 16
En Théé-Kanna, om 35 lod à d:o	210:—
En Miölk-Kanna à 25 d:o à d:o	150:—
Et par små släta Liusstakar, wäga $21\frac{1}{2}$ lod tillsammans à d:o	129:—
En Twål- och en Swampask om $22\frac{3}{4}$ lod à d:o	136: 16
2 st: gl: Matskiedar, om $8\frac{3}{4}$ lod tilhopa à d:o	52: 16

2 par knifwar och gafflar om 14 lod tilsammans . . .	84:—	
2 st: Små Théé-skedar, om 1½ lod tilhopa à d:o . . .	9:—	
En gl: Silfwer Spatsers wärja	120:—	1537:—

Malm.

1 st. liten ring kläcka	2:—	
-----------------------------------	-----	--

Tenn.

1 st. liten Matkruka med Läck och grepe samt tilbehör, väger 4 m:r à 2 D:r	8:—	
--	-----	--

Koppar.

En gammal Théé-panna	9:—	
Et nattstols Bäckens, om 7 m:r à 2 D:r \mathfrak{R} :	14:—	23:—

Bleck-Saker.

En Landtjärna	9:—	
En liten Stall-Lykta	1:—	
En gl: Liusplåt	—: 3	10: 3

Linkläder.

1 par Huslärfvts lakan N:o 1. 3¾ al: långa och två wäder breda à 2 D:r 8 $\frac{1}{2}$ al:	33: 24	
1 par D:o N:o 2. af lika längd och godhet	33: 24	
1 par grofwa Blångarns drenglakan, 3½ al: långa, 2 bredder à 1 d:r al.	14:—	
1 par D:o à D:o	14:—	
1 par D:o à D:o	14:—	
1 par D:o à D:o	14:—	
1 par Lärfvts örngåttis wahr 5 qt. långa, märkte med O. D.	12:—	
1 st. mindre D:o hufwa	6:—	
6 st. gl:e nog sletne Servietter à 1 D:r st.	6:—	
16 st. Öfwer Skiortor, med Kammarduksmanschietter à 24 D:r st.	384:—	
7 st. något sämbre D:o à 20 D:r st:	140:—	
6 st: något sletne Lärfvts nattskjortor, med Strupärmar och Manschietter à 3 D:r st:	18:—	

23 st. Små Halsdukar à 1 D:r st:	23: —	
5 par Linne underböxor à 1 D:r 16 %	7: 16	720: —

Sängkläder.

En ny räckbålster för en Person, af blårandigt westgiöthe wahr, stoppad med fiäder, väger, 1½ L \ddot{a}	50: —	
2 st: Örnegått, med d:o wahr och fiäder, om 15 m:r til sammans	30: —	
1 st: liten dunkudde med Parkumswahr	18: —	
En Parkums Madraisse, stoppad med Tagel	72: —	
Et Säng Täckte af rödt och Hwitt Cattun, fodradt med gult Lärfft	40: —	
2 st: räckbålstrar i drengkammaren af groft Westgiöthe wahr, stoppade med hår, à 18 D:r st:	36: —	
4 st: Hufwud kuddar af d:o à 4 D:r st:	16: —	
2 st: grofwa Ullryor à 10 D:r st:	20: —	282: —

Gångkläder.

En ny Sammets Klädning af Gredlins färg, med Hwitt Sidenfoder	700: —
En gl: röd D:o Cramoisie, utan Böxor	240: —
En D:o af grått Sicileradt Sammet, utan böxor	240: —
En blå Sammets Räck	180: —
Et par gl: Sammets böxor	18: —
Et par d:o något bättre af Bomulls Sammet	24: —
En gl: Siden Droijets klädning utan Böxor	180: —
En Klädning af grönt knoop tyg	100: —
En D:o af grått d:o	100: —
En hel ny grå Klädes Räck, med dubbla upslag, af Sammet och Kläde, Sammets wäst och Böxor af samma Färg och Förgyldta knappar utj	400: —
En Swart Klädes Klädning med Sidenfoder, utan böxor	240: —
En gl: d:o wänd utan böxor	36: —
En brun d:o, med Förgyldte knappar, utan böxor	200: —
En grå Klädes Räck, med Camelgarns knappar	100: —
En grön d:o klädning med böxor och Förgyldta knappar	120: —
En röd Couleur de chair Siden Droijets west	40: —
En swart d:o	40: —
Et par Sw: böxor af res de mors	30: —

Et par Swarta Böxor af Camlott de Brüssel	20: —	
En Hwit Klädes Kappa, med swart Sammets klaff . . .	150: —	
En randig Halfsiden natträck med westframstycken .	100: —	
En gl: grön Damast nattkoffta	15: —	
2 par gl:a hwita Silkes strumpor à 9 D:r par . . .	18: —	
1 par D:o swarta	9: —	
En Noppkins Tröija	9: —	
2 st: Swanskins tröijor à 2 D:r	4: —	
2 st: Flannels skiortor à 6 D:r	12: —	
5 st: röda och hwita Bomulsnäsdukar à 6 D:r st: . .	30: —	
6 st: Bättre Bomuls-nattmössor à 4 D:r st:	24: —	
3 st: Sämbre d:o	3: —	
2 par Ullstrumpor à 2 D:r	4: —	
2 st: Pung Peruquer och en Rosete d:o	18: —	
En Hårpung	4: 16	
En Hatt med hwitt foder	24: —	
En gammal d:o	3: —	
En gl: Loskinns Muff	12: —	3447: 16

Meubler.

En liten Tombeau-Säng för en Person af rödt och hwitt Sitzer Cattun, med löst öfwertåg af samma slag; Sängstället af Stål	300: —
En Walnöts Skrif Bireau med klaff och Lådor . . .	120: —
En Linklädes Bireau, med förgylde beslag	150: —
Et stort Furu Klädesskåp, omåladt	48: —
En stor Spegel i förmaket med förgylt ram	240: —
En D:o i Säng Kammaren	240: —
En d:o mindre i Bokkammaren	15: —
Et litet Spegelbord, med förgylt fot och marmorerad Träskifwa	100: —
Et stort owalt Fällbord af Eek, med sin Fot och låda	9: —
Et Fy[r]kantigt omålat Furu bord, med fot och låda	3: —
Et gl:t brunt söndrigt d:o	1: 16
En ny gulmålad Soffa, med åtta dynor, stoppade med Tagel och öfwerklädda med gult lärfft	300: —
2 st: Kullerstolar med d:o öfwertåg à 8 D:r st: . .	16: —
6 st: Nya Karmstolar, med gul färg, lösa dynor och d:o beklädnig à 15 D:r	90: —

6 st: Nya Länstolar, med lösa dynor, stoppade med hår och grönt lärft öfver à 20 D:r st:	120: —	
6 st: Karmstolar, med d:o beklädning och lösa dynor à 15 D:r st:	90: —	
En gl: stor Länstol, klädd med rosigt Schiagge . . .	12: —	
En natt Commode	6: —	
9 st: gl:a och söndrige Ryssläders karmstolar à 3 D:r st:	27: —	
2 st: Trästolar à 1 D:r	2: —	
1 st: gl: nattstol af Furu	4: —	
En gl: grön waxduks Skiärm, med 3:ne Länker . . .	9: —	
1 st: liten D:o af grönt Kläde	5: —	
En gl: Skiälskins Couffert	6: —	
En aflång Furulåda, at på resor förwåhra Sängen utj	2: —	
2 st: Kårgsängar à 3 D:r st:	6: —	
En Porte-Feuille af Läder, med lås och nyckel til	3: —	
En gl: söndrig waxduks Parapluie	3: —	
Herr Hof Cancellarens egit Contrefait måladt på träd, men sprucket, med söndrig Förgyld ram, warder och här anteknadt, såsom et familiæ stycke, utan åsatt wärdie	—: —	
En liten Tafla med glas öfwer i förgyld ram . . .	1: 16	
2 st: gula rullgardiner à 12 D:r	24: —	
2 st: Blå d:o, något sämbre à 6 D:r	12: —	
1 st: grön half d:o	3: —	
1 st: gl: grön Klädes Gardin för en dörr, af groft kläde, med sin jernten	4: 16	
3 st: gröna Lärftis d:o med kappa och d:o Tenar, hörande til Bokhyllan af omålad furu, som tilsammans wärderas til	24: —	
1 st: liten Peruques ask	8: —	1996: 24

Glas och Porcellainer.

2 st: runda slipade Toilets flaskor à 2 D:r st: . . .	4: —	
Et Bleckhorn och Ströbössa af glas	1: —	
2 par äkta, blå och hwita Théé Kåppar à 1 D:r 16 $\frac{1}{2}$ p:r	3: —	
1 st: nattpåtta af Rörstrands Porcellain	2: —	10: —

Kiörredskap.

En grönmalad wis a wis wagn, med grönt Kläde inutj, samt tilbehör	1800: —	
En gl: d:o halftäckt	150: —	
Et par Stång Selar, med messings beslag och läder tö- mar samt öfrigt tilbehör	240: —	
2 st: gröna reggarns Paradetäcken à 100 D:r st:	200: —	
Et par Mahnband med Tofsar	9: —	
2 st: Westg: Hästtäckan à 9 D:r st:	18: —	2417: —

Stall Redskap.

4 st: Diverse Borstar, tilsammans	4: —	
En Skrapa	—: 24	
En Hackelsekista med sin knif	15: —	
En Hafre- och -Hackelse-Lår, med låck	12: —	
2 st: Wattnhinkar af Eek med Jernband à 4 D:r st:	8: —	
2 st: Buldans säckar à 4 D:r st:	8: —	47: 24

Creatur.

2 st: Stora Swarta Hingstar, emellan 18 à 20 år gamla à 240 D:r st:	480: —	
2 st: Morenkopps stoer, emellan 10 à 13 år gl:e à 300 D:r st:	600: —	1080: —

*Böcker.¹**In Folio.*

Martiniers Dictionair Geographique et Critique, 9 Tomer i Franskt Band	600: —
Larres Histoire d'Angleterre 2 Tom:r i d:o B:	120: —
Puffendorff de rebus gestis Friedrici Wilh: Magni, 2 Tom:r i d:o B:	18: —
Norbergs Kong Carl XII:s historia på Tyska 1:sta del:n	24: —
Ridderskapets och Adelens wapnbok	18: —
Messenii Historia, om orsakerne til oenigheten emel- lan Kong Sigismund och Hertig Carl, inhäffad i papper	9: —

¹ Boktitlarna äro oftast oriktigt stavade, men återgivas här med felen, som av läsaren lätt kunna rättas.

Eric Göransson Historia om Kong Gustaf i Welskt band	6:—
Kong Carl IX:s Landslag	3:—
Heims Kringla	9:—
Peringschiölds Ulleråkers minnes märken	3:—
Aulins Likpredikan öfwer Eric Aschenberg, inhäff:t	1:—
Åtta st: Land Chartor öfwer wisse Provincer i Swerige utj regal Folio	9:—
Atlas öfwer Braband	12:—
Richardssons Hallandia Antiqua et Hodierna, 1 och 2 del: inhäff:ad	—: 24
Hallman om Bååte-ätten	—: 24
Verser öfwer en Aloe wid Nors Herregård	—: 16
Hubners Genealogiske Tabeller 3 del:r i 2 band	12:—
Et Manuscript om Kong Gustaf den Förste	3:—
Kong Gustafs Crönika, af Rasmus Carlsson	} 18:—
Kong Eric XIV:s Historia af E. I.	
Berättelse om tilståndet i Swerige, under Kong Carl XI:s tid	
Åtskillige bref i gamla Historien	
Förtekning på Tractater ifrån Kong Gustafs til när- warande tid	
Project til relation, om Konunga Myndigheten utj Kong Carl XI:s tid	} 1: 16
Genealogiska annotationer i Manuser:	
Upsala Academix Constitutioner	
Gamla Genealogier och bref både häff:ade och löse, i et gl:t Pergaments band	
Någre Estamper stuckne i koppar	

In Quarto.

Voyage Historique de L'Amérique Meridional, par Uloi 2 Tom:r	24:—
Histoire de la Maison de Stuart par Hume, 3 Tom:r Svedenborgs arbeten på Latin, de Coelo et Inferno etc:a i femb häff:ade Band	36:—
Bielfeldts Institutions Politiques, 2 Tom:r	24:—
Wallins Gottlendske Samlingar	15:—
Skånske Handlingar för år 1755, i 2 band	1:—
Archenholtz Memoires de la Reine Christine i 3:ne band	36:—

Newtons Decouverts Philosophiques i Fr: B:	9: —
Basii Historia Ecclesiast: i d:o Band	3: —
Kong Carl IX:s och Kong Gustaf Adolphs Rim Crö- nika i d:p B:	4: —
Juncheri Lineæ 1:mæ erudit:nis universæ	1: 16
Nordencrantz Memorial til Riksens Ständer, år 1760	2: —
Boecleri Hist: belli Danici i Perg: Band	1: —
Dalins Swenska Historias 3:die del i 2 band	36: —
Kong Johans Historia af Stiernman	4: —
Swenska Bibliotequet af Giörwel, fem del:r inhäf:de .	5: —
D:o 3 del:r	3: —
Magni Stenbocks Lefwernes beskrifning, 2 del:r . . .	2: —
Wildes Hist: Pragm:	6: —
D:o på Latin, Defect	1: 16
Ryzelii Episcopopeja	3: —
Messenii Tranactio inter sviones et Danos, med flere tryckte handlingar i et band	1: 16
Sagan om Jngwar Widforne	2: 16
Giödingz Kongsholms minne	—: 24
Giörwel, om Drottn: Christina 1:sta delen	2: —
Nytt Förråd til nordiska Historien	—: 16
Norrkiöpings Öden	—: 16
Stångbro Slag	—: 16
Mallets Histoire de Dannemark	3: —
Beskrifning om en Rundsten wid Drottningholm . . .	—: 8
Byggningsordning i Stockh:	—: 6
Del l'Histoire del Regno di Napoli	—: 8
Lettres del Sign: Gvarini	—: 6
Rosens Likpredikan öfwer Grefwe Thure Bielke . . .	—: 12
Gustaf Adolphs Privilegier för Ridderskapet och Adelen	—: 16
Laurentii Petri Crönika i manuscript	1: —
Dalins historia på Tyska, oinbunden	1: —
Memorialer om Wäxelkursen	1: 16
Swea och Giötha Höfdingeminne	3: —
Tartarers, Calmuckers och Buccarers Genealogiske Historia i Manuscript	1: —
Enchiridion Catechismi och en Crönika om Sweriges Konungar utj et band, med mera i Manuscript .	—: 24
Pehr Axelsson Baners Epitaphium, jemte en historia om Sweriges Konungar i Manuscript	—: 24
Daihners Pommersche Biblioteque 4 Tom:r i Fr: B: .	12: —

Sententiæ Ord: Reg: Sveciæ	3:—
Stiernmans Saml:r af Förordningar om Religion . . .	1: 16
Förkortnings Commissions Project	1:—
Nigre hist: om Westerås Biskopar	1:—
Botwidi 3 predikningar om Pestilentien	—: 8
Kong Carl IX:s och Kong Gustaf Adolphs Rim Crö- nika, inhäftad i blått Papper	2:—
Die Mūsame Bemerckerin derer Menschlichen Hand- lungen	—: 16
Höppeners förteckning på alla Placater, Förordningar och Påbud etc:a, ifrån 1522 til och med 1750, inhäftad	1:—
En gammal Lagbok med gl: styl i Hornband	—: 8
Holmia Literata	—: 16
Engelsk Tragedie om Gustaf Vasa	—: 8
Wicqueforts L'Ambassadeur	1: 16
En bundt Disputationer N:o 1	—: 24
Orationer, Parentationer och Predikningar, N:o 2 . .	—: 6
En bundt med diverse skrifter N:o 3	—: 4
En D:o N:o 4	—: 6
En d:o med förordningar N:o 5	—: 6
En hop Skrifter N:o 6	—: 6
Åtskillige Tal, N:o 7	—: 6
Förordningar, N:o 8	—: 6
D:o N:o 9	—: 6
Riksdags Tidningar, N:o 10	—: 6
Tal och Skrifter N:o 11	—: 6
Giötheborgs Magasin, N:o 12	—: 16
Lärda Tidningar N:o 13, 14 och 15	—: 16
Giötheborgs Magasin N:o 16	—: 16
Predikningar och andre skrifter N:o 17	—: 6
Borgelig Regering	—: 16
Polske Ständernes Tal til Hertig Carl af Södermanland	—: 6
Lärda Tidningar, N:o 18	—: 6

In Octavo.

Dalin, om Romarenas wälde och Fall, inhäftad . . .	3:—
Witterhets Academiens Handlingar 1:sta delen . . .	3:—
D:o D:o	3:—
Kort Sambling om ursprunget til åtskillige folks lagar	1:—

Oeuvres de Voltaire, Tom: 2:d	6:—
Les Voyage de Purrus, i Fr: B:	6:—
Bournets Engelska Cathaloge	1: 16
Dictionnair Geogr: Portat:	8:—
Inventaire Gen: de L'Histoire de France	1: 8
Oeuvres de Ms:r Claude, Tom: 2:dra	—: 16
Lundbergs Trägårds Praxis	1: 16
Daihners Lib: Memor:	1:—
D'Avenants Essays	3:—
D'Estrades Negotions 9 Tomer	30:—
Essai Geograph: sur les Jsles Britanniques 2 del:r i et band	2:—
De Swift Lettres Historique et Philolog. d'Orreri	2:—
Histoire de Scipion LA'fricain	3:—
Xenophon de Socrate	2:—
Le Conte du Tonneau, Tom: 2:	1:—
Dictionnair Historique Portatif 1 och 2 Tom:	12:—
Lettres et Negotiations de Feuquières, 3 Tomer	14:—
Jnstitution d'un Prince, 4 Tom:r	16:—
Memoires pour servir à l'Histoire de l'Europe, 5 To- mer	12:—
Lettres Françaises et Germaniques	1:—
Essais Historiques sur Paris, 1. 2. 3:die Tom:	1: 24
L'Etat de la Svede de Ms:r Robinsson	3:—
Roussets Recherches sur les Alliances	2:—
Histoires des Arabes par Marigny, 2 Tomer i Fr: B:	12:—
Ouvres de S:t Real, 2 Tom:r	6:—
Voyage de d'Ampier, 3 Tom:	2: 16
Testament d'Alberoni	1: 16
Grandeur de Romaine	3:—
Le Petit Maitre Philosophe	1: 16
Caractere de Theophraste	2:—
Revolutions de Svede 2 Tomer	2:—
L'arts de negotier	—: 16
Fransyska Bibelen	12:—
La Vie d'Anne Stuart	1:—
Discours de l'Etat et Couronne de Svede	—: 16
Dell Historia di Pietro Giovanni Capriata	1:—
Bentivoglio di Flandra	—: 16
Giesens Tyska Språkmästare	1:—
Rothofs Hushålls Magasin	2:—

Gustaf Adolps Lefwerne och bedriffter	1:—
Cunos Betrugs unter denen Reichsthalern 2:dra del. .	—: 16
Calendar: Histor: Svec: Pomer: et Daniae.	2:—
Eklunds Upfostringslära	—: 16
Ryzelii Klåsterbeskrifning	—: 16
Den Swenska Argus	6:—
Hoffmans Förnöijsamhet	3:—
Giörwels Swenska Bibliot: 2 band	3:—
Celsii Hist: om Kong Gustaf	3:—
Rockmans beskrifning öfwer Östergiöthland	2:—
Botins utkast til Swenska Historien	—: 18
Gustaf Adolphs Fäldtåg	1:—
Reglemente om Exercitierne	—: 8
Lärda Tidningar för år 1751	—: 6
Sahlstedt Sinnebilds Konst	—: 12
Förråd eller Historisk Samlings 1:sta del	—: 12
Kong Friedrics Lefwernes beskrifning på Tyska . . .	2:—
Distica Catonis	—: 6
Benzelii utkast til Swenska Historien	1: 16
Ovidii Klag- och Sorgebref	—: 6
Heldtmans Tyska Grammat:	—: 6
Ogerii Ephimerides	—: 6
Schmetii Prosodia	—: 6
Epitome rel: Germanic:rum	—: 16
Loccenii Antiquit: Swiog:	—: 6
Schefferi Memorab: Svet: gentis	—: 4
Phoedri Fabulæ	—: 6
Celsii Comput: Eccles:	—: 6
Knuts Gillet	1:—
Puffendorffs Sw: Hist: defect	—: 12
Norrmanni Aristides	—: 6
Berselii Buss- und gebets übung	—: 6
Robinsson Cruse	—: 3
Ridkonsten	—: 18
Poetischer Staar-Stecher	—: 6
Samling af nöijsamma skrifter	—: 6
Essai Politique sur le Commerce	—: 6
Les Amour d'Horace	—: 8
Memoires pour servir à l'Histoire de la Fete des Foux	—: 16
Les Voyage de Curus	—: 16

Maniere de bien penser	—: 16
Pensées libres sur la religion 2 Tomer	2: —
Memorial de Paris	—: 16
Memorial et avantur d'un homme de qualite	—: 16
Le Gallois Biblioteque de l'Europe	—: 16
Le Soldat Svedois	—: 18
Essai sur l'Homme, par Pope	—: 2
Supplement aux ouvres de Pope	1: 16
La Clef du Cabinet des Princes de l'Europe	—: 3
Histoire du Siècle, 2:cond partie	—: 24
Le Solitaire d'Herrenhausen	—: 12
Tunelds Geographie	2: —
Catilina, Tragedie par Crébillon	—: 6
Tractatus de Legibus, statutis et consvetudine	—: 6
Böhms Description Cathedrale de Strasburg	—: 16
Guerre de Svede	1: —
Critiska Samlingar, 1:sta del	—: 6
Reflexion sur l'ame des Bestes	—: 4
Grammens Bokregister	—: 6
Lettre a un belle esprit du Marais	—: 3
Portrait des Rois par Mons:r Coste	—: 16
Consideration de la Grandeur des Romains	—: 6
Et Diarium, skrifwit af Jeremias Elis 1672	—: 3
Rydelius emot Dippel	—: 6
Cellarii Liber Memor:lis	—: 12
Critiska och Historiska Handlingar	—: 12
Försök till Bokhållerie	—: 16
Les Ornement de la Memoires	1: 16
Discours de Dangeul	—: 3
Wettenskaps Academiens Handlingar för år 1741, och 1749	1: —
Witterhets Academ:s Lagar	—: 16
Trägårds Prosodia memorialis	—: 6
L'Espion du faux Baron d Maubert	—: 6
Scheffers Tal	—: 6
Oeuvres de Pope, Tome: 1	1: 16
Les Portrait des Hommes	1: —
Loccenii Synop: Juris	—: 16
Recueille de Pieces Galantes	—: 8

In Duodecimo.

Avanture de Schilblad, 4 Tom:r	3:—	
Actes de la Paix de Nimwege	2:—	
Lettres Galantes, Tom: 2, 3, 4, 5, 6, 7 och 8:de . .	9:—	
Vauciennes Memoires de Svede 3 Tomer	1: 16	
De Lassement d'un Galant homme	1:—	
Oeuvres de Chaulieu, Tom: 2:dra	—: 8	
Avanture d'un homme de qualité, 3 Tomer	1: 16	
Cornelius Nepos, def:	—: 6	
Menagii Poemata	—: 8	
Trenchier-Bok	—: 16	
Rangordningen	1:—	
Virgilius i Fr: B:	—: 16	
Stratagemes de Guerre	—: 24	
La France toujours Ambitieuse et toujours Perfide .	—: 6	
Relatio historica de regne Sveciæ	—: 16	
Florus	—: 8	
Ovidius, cum not: Minelli	—: 12	
Everhardi Commentarius	—: 6	
Horatius	—: 3	
Kempenschiölds Historia Gustavi Primi	—: 6	
Ovenii Epigrammata	—: 6	
Beers Swenska Konunga Historia, på Tyska	1: 16	
Sviceri Physica	—: 3	
Harange Panegyrique de Reyne Christine	—: 8	
Vallerius Maximus	—: 6	
Sviceri Sylloge Greco: Latina	—: 3	
Gottfreds Hierosolyma Liberata på Engelska	—: 3	
Tractatus varii de Regno Daniæ et Norwegiæ	—: 3	
Les Tombeaux des Rois, des Reines et des autres, qui sont dans l'église royal de S:t Denis	—: 2	
Samlingar af nöjsama skrifter	—: 8	
Catalogus libro: in officina Broedelettiana	—: 2	
Listes General des Postes de France	—: 2	
11 st. Diverse allmanackor	—: 6	1405: 10

Åtskillige andre i Sterbhuset befintel:e skrifter, som
 ej til något wärdie kunna uptagas; neml:
 3 Buntar Manuscripter i Poesien.
 Argus i Manuscript, 2 bundtar.

2 D:o Correspondence med Argus.
 En Sambling af Manuscripter i Swenska Historien.
 Skrifter angående Avazuiska orden.
 Correspondence med Bokföraren Broedlett.
 3:ne bundtar med quitterade räkningar och hyre-Contracter.
 Sal: HofCancellerens fullmagter.
 D:o Skiöldebrefwet.

Infordrande Skuld.

Wiss.

Sal: Herr Hof Cancellerens innestående Löner, med
 Begravningshielpen, tillsammans 6110: —
 62 Exemplar af Herr Hof Cancellerens Swea Rikes
 Historias 3:die dels andra band, hos H. Direc-
 teuren Salvius, at uttagas af Prænumeranter,
 emot 18 D:r K:mts lösen, giöra 1116: — 7226: —

Owiss.

Utaf Herr Feldtmarschalken Stael von Hollsten af
 fordra för Fyra prænumerations sedlar af Swea
 Rikes Historias 3:die dels andra band à 36 D:r st: 144: —
 Summa Inwentarii D:r 30714: 1

Afgår.

De fattigas andel en åttendedels Procent af Inwentarii
 summan, som är 38: 13

Betalande Skuld.

Begravnings omkostnaden, efter theröfwer af Cammar-
 tjenaren Sundbom uptedde Specifique Räkningar 1685: —
 Herr Archiatern Böckman, för Läkaretjenst och möda,
 i Herr HofCancellerens Lifstid 3000: —
 För Läkemedel til Apothecaren Sahlberg 57: 8
 d:o till fru Molitor 33: —
 Tjenstefolkets Löner 819: —
 Inventerings kostnaden med Charta Sigillata til Up-
 tekningen 1500: —
 Halft års Hushyra, med brandwaks, fattighus och
 lyktpenningar 1291: —

Herr Archiatern Böckman fordrar efter serskilt räkning	70: —	
Handelsmän: Kock et Wendelius	1561: —	
Kryddkrämaren Torsell	109: —	
Hofslagaren Weisheit	435: 24	
Skomakaren Eksell	30: —	
Bokbindaren Hensingens	20: —	
Cronoutskylderna för innewarande år	200: 8	
Jonas Wadstrand för en famn ahlwed med mera, efter räkning	32: 12	
Kammartjenaren Sundbom giordt förskotter för dödsfallet, til	139: —	10912: 20

Sedan desse 10912 D:r 20 $\frac{1}{4}$ tillika med fattigpenningarne 38 D:r 13 $\frac{1}{4}$ afgå, blifwer behållningen 19763 D:r 1 $\frac{1}{4}$. K:mt deraf $\frac{1}{4}$:dels procent til Justitiæ Statens aflöning afdrages, som är	49: 13	
Hwarefter blifwa öfrige til delning	19713: 19	
	<u>Summa D:r 30714: 1</u>	

Sålunda wara Jnventeradt, wärderadt och förrättadt, betygat; ut Supra

Nils Nordeman
Såsom tilförordnad Jnwenteringsman
(Sigill)

Att framledne Herr HofCancellorens och Riddarens von Dalins qwarlåtenkap är utaf Oss underteknade riktigt uppgifwen och ej något theraf med willia och wettskap uteslutet, thet warder under edelig förpliktelse betygat af

Jonas Böckman.

E. G. Sundbom.

Såsom god man til följe af Kongl. Maj:ts och Riksens Swea HofRätts förordnande

Swen Westerman

Å framledne Herr HofCancellairens och Riddarens Syster Barns, Pappers Fabriqueurens Ionas Lemkes och Jungfru Maria Beata Lemkes wägnar efter Fullmagter

G. Berghman.

XII

Ytterligare om Tungomålgillet

I enskild ägo förvaras en dagbok av Gustaf Gottfried Reuterholm, farbror till Karl XIII:s bekante gunstling och bror till Axel Reuterholm, vilken som bekant var medlem av Tankebyggarorden. I denna dagbok förekommer följande notis om det så föga kända Tungomålgillet, om vilket jag förut varit i tillfälle att meddela några uppgifter.

[Den 28 april 1740]: Mot aftonen var jag hos Inspektoren Faggot, som wijste mig thet Swenska Tungomåhls gillet's grundreglor eller så kallade Grund Sättningar. Som jag frucktar, lærer thetta gillet, med sin anmars berömmeliga nijt gå för långt, i thet at the giöra språket till en altför stor hufwudsak. Att ett folks seder hafwa nödwändigt mycken inflytelse i thes språk är wäl oumgängeligt och obestrideligt, men at twert om spåket skulle hafwa någon skuld i ett folks dygder eller laster thet kan jag icke begripa, än skiönt thessa herrar thet nästan påstå willja. Språket är ej annat än tecken af the begrep man hafwer; men aldrig kan ett ord, hwars betydelse jag mig eij tillförene bekandt äger, gifwa mig någon ny god eller ond idé. Fremmande seder som ibland ett folkslag antagas, föra wäl med sig fremmande ord i språket, men fremmande sinnelag fås mer genom wahnän och onda efterdömen äro genom fremmande ord. En Swensk til Exempel han läser latinen wäl, och giör sig alla thet folkslagets forna seder af böcker wäl bekandta, then tör wäl i sitt modersmåhl inblanda ett och annat Latiniskt ord, men the seder som modet ogillar antager han therföre icke utan om han än skrifwer såsom Ovidius, kan han likwäl lefwa som Lithou. Wårt Tungomåhls gille giör sig för then skuld nästan för myndigt om thet tror sig med språkets ryckt kunna bidra något till våra seders förbättring, och tyckes mig at the(!) mer the hafwa snille, skickelighet och wähtalighet, kundskap i gamla Swenska handlingar, färdighet i the hufwudstycker som höra till werldslig wisdom och en god inbillningsgäfwa kunna the giöra gagn i sitt wärk, änskiönt the eij woro så stora sedelärare och mönster i moralen.

XIII

Till Fru Nordenflychts biografi

I G. G. Reuterholms dagbok återfinnas ock efterföljande uppgifter om Fru Nordenflycht. Då de mera personliga underrättelserna om skaldinnan äro ganska få, synes Reuterholms anteckning böra bevaras.

[Den 2 nov. 1752]

Härifrån gick jag till Fru Hedvig Nordenflycht där jag blef till kl. 11 om aftonen uti åtskilligt förtroligt samspråk. Hon är nu aldeles brouillerad med sin syster Fru Maria Christina Ugla, och kan jag icke neka att hon har all orsak i werlden att detestera en så bizarre, injuste och otacksam syster. Då jag jemnförer alt hwad hon om henne berättade som jag är öfvertygad wara sanning, kan jag intet begripa huru en menniska med så mycken stolthet, som wet hwad Dygd och Ädelsinhet äskar och som i hög grad gör prentention uppå att öfwa detsamma kunnat begå så nedriga giärningar och liksom afkläda sig alt naturligt återhåll ifrån att synas straffbar. Hwad hielper wett när det oaktat människior kunna gå till yttersta grofheter i egennytta, falskhet, hämnd, illska, afwund och högmod samt otacksamhet.

Jag tillstår att jag trodt Fru Maria Christina Nordenflycht sådan som hon wist sig, storsint, wänkiär, ädelsint, öm, genereuse, grundad i Dygd och morale, fri från preventioner, redlig etc. Med ett ord en kiärlek och wyrndadswärd person. Jag har wäl sielf ibland sedt afsteg nog märkeliga ifrån denna Characteren, men jag har af wänskapen för henne låtit det skylas under namn af öfwerilningar och högmod. Men då jag hör henne glädias där åt att hennes man och swåger Borgmästaren i Salberget Eric Ugla kunnat Contrecarrera Bror Axel genom Johan Pärsson uti Bondeståndet, anse och tala om oss bägge såsom lache och fallske wänner med yttersta ifwer och utan menagemens, där likwäl Bror Axel exponerat sig mer än mycket för det huset då Ugla igenom sitt bofstycke förlorade assessorsrummet i Cammar Revisionen och äfwen lopp fara att mista äran. Bror Axel var där dag och stund, roade och tröstade henne under hennes mans fångenskap, satte upp inlagor och skrifter samt bref för dem på alla wägar, upptänkte och halp utföra alla möjliga medel till att åtminstone frällsa den owärdiga Uglans heder. Hon sielf talte sidsta gången därom med en art af ärkänsla och berömmande af hans skickelighet och synnerliga

gåfwor att fatta i pennan. Under förtryckelses tiden war han nästan den enda ädelsinta menniskia på jorden, men sedan han nu kommit att dröja något med en del af det lånets betalning, som han långt för denna Catastrophen af henne fick, så skyddar hon sin otacksamma illska under den förewändningen att hans passion för hennes dotter Christiana Herkepaa gjorde honom så tjänstaktig, liksom hans tjänster icke woro af lika värde och wälmening fastän de kommit af den grunden. Hennes Cousiner Gustaf och Carl Klingenberg hafwa igenom gåfwor och wärkeliga tjänster giordt sig mer än förtiänte af hennes ärkänsla och högaktning, likwäl brouillerar hon sig med dem och dechirerar dem utan annan wetterlig orsak än att hon i sinnet är öfwertygad därom att de icke kunna wärdera hennes mans nedriga siäl.

Med sin olyckliga Syster som är död Fru Greta Elisabeth Nordenflycht lefde hon emot slutet i ganska lång tid oförsont utan omgånge änskiönt att den andra betygade mycken åstundan att återwinna hennes wänskap och ingen ting reelt dem imellan förefallit, och just war Greta Lisas affairer och financer då bragte på så slätta fötter att hon råkat i yttersta brist om hon lefwat längre, däremot war den andra i sitt största flor.

Den andra Systemen har hon bemött med yttersta hätskhet och otacksamhet. Hon har förgätit de flere tillfällen denna wisat sin ömma och uppricktiga wänskap, äfwen då Fru Hedwig gick till den stora försakelsen att göra knäfall för gref Tessin till att frälsa Uglans ära fick hon i stället för tacksägelsor knorr och pock samt håniska ord endast för det att Carl Klingenberg senterade tyngden af ett sådant steg. Widare har hon med bitterhet, afwund och hädelse utbrustit då hon förnam fru Hedwig hafwa fådt pension af Ständerna. Hon har intet dölgt sitt agg för någon och det har drifwit henne att utan discretion smäda och relévera hennes swagheter uti åtskilligas närvaro; Ja hon har gådt så långt att hon upptäckt för dem som hon wiste Fru Hedwig wara widrig emot alla dess utlätelser om dem, sedan hon liksom synts endast för den orsaken låtit falla samma tankesätt emot dem.

Sidst hon har handterat sin mer än siuttio år gamla mor på det indignaste sätt i werlden; Ända därtill att hon för 7 eller 8 månaders wistande uti hennes hus på landet icke allenast på ett groft sätt fordrat af sin mor 800 Dal. Kpt i betalning, utan jemwäl på det alldrabitterste utfarit, då modren wille låta afräkna så mycket på sin fordran hos henne. Hwarwid hon jemwäl föregifwit räkningen uti branden wara bortkommen, samt icke welat ärindra sig att modern hade något till goda, det modren dock med den henne lemnade Contraräkning bewist, och dessutom har Fru Hedwig af en händelse sielf kommit i sommars att se räkningen uti deras giömmor.

Jag har anfördt hela denna historien därför att Fru Maria Christina varit ibland de menniskior som jag mäst estimerat. Detta tjänar mig till ett kraftigt skäl att aldrig mera tro någon menniskia och i synnerhet aldrig förtro någon något, som den kan skada mig med.

[Den 13 nowember 1752]

— — gick jag till Fru Hedwig Nordenflycht, som låg rätt illa siuk af gicht.

[Den 20 now. 1752]

På en liten stund efter middagen besökte jag den siuka fru Hedwig Nordenflycht.
